

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996 - 1997 (*)

17 AVRIL 1997

AMENDEMENT A LA MOTION 25 / 232

COMMISSION DE LA JUSTICE

Remplacer la motion déposée le 24 mars 1997 en réunion publique de commission (**) en conclusion de l'interpellation de:

M. Roger Hotermans au ministre de la Justice sur «la désorganisation au sein du Parquet général de Liège à la suite du non-remplacement de quatre avocats généraux» (n° 1216) **par le texte qui suit:**

Motion de recommandation

La Chambre,

ayant entendu l'interpellation de M. Roger Hotermans

et la réponse du ministre de la Justice,

recommande au gouvernement:

— de pourvoir au plus vite à la nomination des substituts du procureur général de Liège dont la vacance est publiée, ainsi qu'au remplacement temporaire des magistrats du parquet général empêchés d'exercer leurs fonctions;

(*) Troisième session de la 49^{ème} législature

(**) Articles 92 à 92^{nonies} du Règlement de la Chambre

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996 - 1997 (*)

17 APRIL 1997

AMENDEMENT OP MOTIE 25 / 232

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

De motie ingediend in openbare commissievergadering (**) op 24 maart 1997 tot besluit van de interpellatie van:

de heer Roger Hotermans tot de minister van Justitie over «de desorganisatie van het parket-generaal van Luik ingevolge het niet vervangen van vier advocaten-generaal» (nr 1216) **vervangen door de volgende tekst:**

Motie van aanbeveling

De Kamer,

gehoord de interpellatie van de heer Roger Hotermans

en het antwoord van de minister van Justitie,

beveelt de regering aan:

— zo snel mogelijk te voorzien in de benoeming van de substituten-procureur-generaal te Luik wier betrekking vacant is verklaard, alsook in de tijdelijke vervanging van de magistraten van het parket-generaal die verhinderd zijn hun ambt uit te oefenen;

(*) Derde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

(**) Artikelen 92 tot 92^{nonies} van het Reglement van de Kamer

— de suspendre le paiement de la moitié au moins du traitement des deux magistrats du parquet général incarcérés ou écartés du service en raison de leur inculpation, et de prolonger cet écartement du service jusqu'à décision coulée en force de chose jugée à leur égard;

— de veiller à ce que les conditions pratiques des régimes pénitentiaires leur appliquées soient identiques à celles des autres détenus.

R. HOTERMANS
J.-P. MOERMAN

— de betaling op te schorten van ten minste de helft van de wedde van de twee magistraten van het parket-generaal die in de gevangenis zijn opgesloten of uit de dienst zijn verwijderd ingevolge de feiten die hen ten laste worden gelegd, en die verwijdering uit de dienst te verlengen tot het tegen hen gewezen vonnis in kracht van gewijsde is gegaan;

— erop toe te zien dat in de strafinrichtingen voor hen dezelfde praktische omstandigheden gelden als voor de overige gedetineerden.